



РАСПОРЯЖЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

О подписании Меморандума о принципах экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Кипр

1. Одобрить представленный Министерством иностранных дел Российской Федерации проект Меморандума о принципах экономического сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Кипр. (прилагается).

2. Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации провести переговоры с Кипрской Стороной по окончательному согласованию упомянутого проекта, разрешив при этом вносить в него изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

3. Считать целесообразным подписать указанный Меморандум на высшем уровне в ходе рабочего визита в Москву президента Республики Кипр 15 октября 1992 года.

Президент
Российской Федерации

Б.Ельцин

" 12 " октября 1992 года

№ 566-рп

FACILITY INFORMATION SHEET
GENERAL INFORMATION

1. Name of Facility
2. Address
3. City, State, Zip

4. Description of Facility
5. Type of Facility
6. Capacity
7. Dates of Operation
8. Name of Operator
9. Name of Engineer
10. Name of Designer
11. Name of Manufacturer
12. Name of Distributor
13. Name of Installer
14. Name of Maintainer
15. Name of Inspector
16. Name of Approver
17. Name of Reviewer
18. Name of Approver
19. Name of Reviewer
20. Name of Approver
21. Name of Reviewer
22. Name of Approver
23. Name of Reviewer
24. Name of Approver
25. Name of Reviewer

DATE

[Handwritten Signature]

DATE

Reagan
10-10-92

217

Проект

МЕМОРАНДУМ

о принципах экономического сотрудничества между
Российской Федерацией и Республикой Кипр

Российская Федерация и Республика Кипр, именуемые далее Сторонами, отмечая важность сохранения и расширения двустороннего торгового, экономического и научно-технического сотрудничества;

преисполненные решимости активно взаимодействовать в этих областях, а также учитывая необходимость продвижения более эффективных форм и методов сотрудничества в области торговли, экономики, науки и техники,

согласились о нижеследующем:

1. Стороны будут развивать и расширять взаимовыгодное торгово-экономическое и научно-техническое сотрудничество в интересах создания благоприятных условий, способствующих экономическому развитию, повышению жизненного уровня народов и эффективному использованию природных, экономических и трудовых ресурсов. Для достижения этих целей Стороны будут и далее развивать сотрудничество на основе режима наиболее благоприятствуемой нации, зафиксированного в Долгосрочном соглашении о торговле между СССР и Республикой Кипр от 24 ноября 1976 года.

2. При осуществлении товарообмена между Сторонами платежи будут производиться в конвертируемой валюте в соответствии с законами и правилами валютного регулирования, действующими в каждой стране.

3. Стороны будут создавать необходимые правовые и экономические предпосылки, включая поощрение и защиту капиталовложений и избежание двойного налогообложения, для тесного взаимодействия между заинтересованными юридическими и физическими лицами обеих Сторон в

предпринимательской деятельности и иных областях. В этих целях они примут меры к скорейшему подписанию соответствующих соглашений.

4. Стороны примут все необходимые меры к созданию смешанной межправительственной комиссии для продвижения двустороннего экономического сотрудничества.

5. Стороны будут поощрять проекты совместных капиталовложений, в том числе с участием третьих стран, а также изыскивать источники финансирования проектов на самых выгодных условиях в соответствии с законами и правилами, действующими в каждой стране.

6. Стороны будут поощрять обмен информацией и опытом в указанных областях в целях эффективного использования экономического, научного и технологического потенциала обеих Сторон.

7. Стороны уделят особое внимание развитию сотрудничества в обучении и повышении квалификации кадров.

8. Стороны будут поощрять двустороннее сотрудничество в области науки и техники, обмена современными технологиями и техническими знаниями, продвигая таким образом решение специфических проблем и реализацию долгосрочных проектов, представляющих взаимный интерес.

9. Стороны будут оказывать взаимную помощь в обеспечении участия заинтересованных юридических и физических лиц в международных выставках и других подобных мероприятиях, проводимых в обеих странах.

10. Стороны будут содействовать взаимному развитию и модернизации транспортных систем и средств связи.

11. Принимая во внимание географическую близость, схожесть экономических структур и исторические связи, существующие между российским Причерноморьем (Краснодарский край) и Республикой Кипр, Стороны констатируют наличие особо благоприятных возможностей и перспектив для сотрудничества в развитии причерноморского региона России и соглашаются приложить все усилия для поощрения прямых связей между

хозяйственными структурами Краснодарского края и Республики Кипр, инвестиционной деятельности, создания совместных предприятий, формирования юридических и экономических рамок, необходимых для такого сотрудничества.

Конкретные пути такого сотрудничества будут закреплены специальным межправительственным соглашением о российско-кипрском сотрудничестве в развитии причерноморского региона России (Краснодарский край), предусматривающим, в частности, учреждение соответствующей межправительственной организации, деятельности которой Стороны будут оказывать всестороннюю поддержку.

Совершено в Москве 1992 года в двух экземплярах, каждый на русском и греческом языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

За Республику Кипр

Михайлов
8.8.92.

2015 50000000 00 22

Всего в отчете за 1934 г. указано 150 тысяч рублей, что составляет 100% к плану.

Из них: на содержание аппарата — 50 тысяч рублей, на содержание учреждений — 100 тысяч рублей.

Средств на содержание аппарата в 1934 г. по сравнению с 1933 г. увеличилось на 10 тысяч рублей.

Средств на содержание учреждений в 1934 г. по сравнению с 1933 г. увеличилось на 10 тысяч рублей.

Из них: на содержание учреждений — 100 тысяч рублей, на содержание аппарата — 50 тысяч рублей.

Средств на содержание аппарата в 1934 г. по сравнению с 1933 г. увеличилось на 10 тысяч рублей.

Средств на содержание учреждений в 1934 г. по сравнению с 1933 г. увеличилось на 10 тысяч рублей.

С. Д. Копылов

С. Д. Копылов

к № 22037/МС

С. Д. Копылов
2/3
34